Porównanie tłumaczeń Mateusza 8:30

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	[Było] zaś daleko od Niego stado świń licznych pasące się,
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Było zaś daleko od nich stado świń liczne które jest wypasywane
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Daleko zaś od nich pasło się duże stado świń.*[1)]
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Było zaś daleko od nich stado świń licznych pasące się.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Było zaś daleko od nich stado świń liczne które jest wypasywane

[1)] W Galilei mieszkało wielu pogan. Żydzi nie hodowali świń.